

Polyflush syringe DS 0,9% sodium chloride (0,9% NaCl) Double sterlita (DS) = Sterile Fluid + Sterile Syringe INSTRUCTIONS FOR USE	Спринцовка Polyflush DS 0,9% натриев хлорид (0,9% NaCl) Двойна стерилна (DS) = стерилна течност + стерилна спринцовка ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	Proplachovací stříkačka Polyflush DS 0,9% chlorid sodný (0,9% NaCl) Dvojitá sterilita (DS) = sterilní kapalina + sterilní stříkačka NAVOD K POUŽITÍ	Polyflush-Spritze DS 0,9% Natriumchlorid (0,9% NaCl) Doppelsteril (DS) = Sterile Flüssigkeit + Sterile Spritze GEBRAUCHSANWEISUNG	Polyflush sprjete DS 0,9% natriumchlorid (0,9% NaCl) Dobbel sterilt (DS) = sterili vesiče + sterili sprejte BRUGERVEJLEDNINGER	Polyflush süstel DS 0,9% naatriumkloridiid (0,9% NaCl) Doppelsteril (DS) = sterili vedelik + sterili riisku GEBAUERANWEISUNG	Jeringa Polyflush DS 0,9% cloruro de sodio (0,9% NaCl) Toplesteril doble (DS) = esteril líquido + jeringa esteril INSTRUCCIONES DE USO	Sérigraphie Polyflush DS 0,9% chlorure de sodium (0,9% NaCl) Double sterile (DS) = stérile tecuina + stérile sústrela KÄYTÖTÄHÖ	Polyflush-ruisku DS 0,9% naatriumkloridiid (0,9% NaCl) Duoostruks sterilia (DS) = sterili folyékony + sterili ruisku KÄYTÖTÄHÖ	Polyflush štrcaljka DS 0,9% natrijev klorid (0,9% NaCl) Duo steril (DS) = Steril Polylek + Steril Feckskendő HASZNÁLATI UTMUTATÓ		
MATERIALS USED Polypropylene, SBR, Sodium Chloride	ИСПОЛЬЗВАНЫЕ МАТЕРИАЛА Полипропилен, синтет.-бутадиеновый каучук (SBR), натриев хлорид	POUŽITÉ MATERIALE Polypropylen, SBR, chlorid sodný	VERWENDETE MATERIALEN Polypropylen, SBR, Natriumchlorid	Polyflush-Spritze DS 0,9% Natriumchlorid (0,9% NaCl)	KÄYTÄVÄTÄ MATERIAALI Polypropyleni, SBR, natriumkloridiid	МАТЕРИАЛЫ ИСПОЛЬЗУЮЩИЕСЯ Полипропилен, синтет.-бутадиеновый каучук (SBR), натриев хлорид	INDICATION AND CLINICAL USE Prefilled Syringe with Saline Solution is intended to be used only for medical purposes as a catheterization vascular access devices (VAD's) for maintaining patency of VAD's.	INDIKATION A KLINICKÉ POUŽITÍ Prefilled Syringe with Saline Solution is intended to be used only for medical purposes as a catheterization vascular access devices (VAD's) for maintaining patency of VAD's.	INDICACIÓN Y UTILIZACIÓN CLÍNICA Prefilled Syringe with Saline Solution is intended to be used only for medical purposes as a catheterization vascular access devices (VAD's) for maintaining patency of VAD's.		
CONTRAINDICATION None Known	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ Неизвестны.	CONTRAINDICATION Mit Kochsalzlösung vorgefüllte Spritze, die ausschließlich zum Spülern von Kathetern für Gefäßzugangsgeräte (VAD) bestimmt ist, um die Durchgängigkeit des VAD zu erhalten.	KONTRAINDIKACIE Keine bekannte Kontraindikation.	CONTRAINDICATION Seringue pré-remplie de solution saline uniquement destinée à être utilisée pour les dispositifs d'accès vasculaire à demeure (VAD) pour maintenir la perméabilité des VAD.	KONTROLDIKAЦИОН Серинга предпремлена со солюцијом за промиву катетера за вазкуларни приступ (VAD) само за поддржавање отвореноста на VAD.	CONTRAINDICATION Ninguna conocida.	CONTROINDICACIONES Seringue pré-remplie de solution saline uniquement destinée à être utilisée pour les dispositifs d'accès vasculaire à demeure (VAD) pour maintenir la perméabilidad de los VAD.	CONTROINDICATIONS VASTA-AIHEET	CONTROINDICATIONS El ticedosa.		
ADVERSE REACTION Adverse reactions not known when the product is indicated.	ADVERSE REACTION Неизвестны.	ADVERSE REACTION Kategorien nicht bekannt, wenn das Produkt indiziert ist.	ADVERSE REACTION Ninguna reacción adversa conocida cuando el producto se indica.	ADVERSE REACTION Ninguna reacción adversa conocida cuando el producto se indica.	ADVERSE REACTION Yksi tunnistettu ongelmallinen reaktio, kun tuotetta suositellaan.	ADVERSE REACTION Ninguna reacción adversa conocida cuando el producto se indica.	ADVERSE REACTION Ninguna reacción adversa conocida cuando el producto se indica.	ADVERSE REACTION VASTA-AIHEET	ADVERSE REACTION El ticedosa.		
DIRECTIONS FOR USE Use aseptic technique throughout the procedure.	DIRECTIONS FOR USE Использовать асептическую технику во время целиком процедуры.	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung	DIRECTIONS FOR USE Gebräuchsanweisung		
1. Open the pack and remove the syringe. 2. Wash hands with antiseptic material and dry. 3. Check that syringe tip cap is in place. Inspect the clarity of solution visually (Fig. 1). 4. Attach the stopper to the tip cap to release the stopper seal (Fig. 1b). 5. Unscrew tip cap from the syringe ensuring that there is no touch contamination of the syringe tip connection (Fig. 2). 6. Push syringe plunger to expel the air. Do not use device if no bubbles remain in the syringe after expelling the air (Fig. 3). 7. Connect Polyflush Syringe to vascular catheter of the connection taking care that there is only contact of the connection (Fig. 4). 8. Push syringe plunger to flush the vessel with volume of saline (approximately 1 ml) until no resistance is felt (Fig. 5). In case of resistance, it is recommended that excess force is not exerted. 9. After use, dispose of the syringe including any unused solution in accordance with institution's biohazardous waste policy or CDC guidelines (Fig. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта с кончиком сиринга (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта с кончиком сиринга (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промывки сосудов объемом 1 мл, пока не появится сопротивление (Фиг. 5). В случае если появляется сопротивление, рекомендуется не использовать избыточную силу. 9. После использования выбросите сиринг вместе с использованным раствором в соответствии с инструкциями по утилизации опасных отходов или инструкциями по утилизации биологически опасных отходов (Фиг. 6).	1. Открыть пакет и извлечь сиринг. 2. Вымыть руки антисептическим материалом и вытереть. 3. Проверить, что на кончике сиринга находится колпачок. Проверить прозрачность раствора визуально (Фиг. 1). 4. Поместить колпачок на кончик сиринга, чтобы снять колпачок с резинового колпачка на кончике сиринга (Фиг. 1b). 5. Отогните колпачок с кончика сиринга, чтобы убедиться, что нет контакта между ними (Фиг. 2). 6. Нажмите на поршень для удаления воздуха. Не используйте устройство, если в нем остались пузырьки воздуха после удаления воздуха (Фиг. 3). 7. Соберите сиринг Polyflush к вазкуларному катетеру, не оставляя контакта между ними (Фиг. 4). 8. Нажмите на поршень для промыв

